Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after 30 Apr. 2018 with retroactive effect is not included.

It was the first version.

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 30 avril 2018 n'y figurent pas.

Il s'agit de la première version.

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

Trade of Power Electrician Regulation

Regulation 10/2013
Registered January 28, 2013

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Definitions
2 General regulation applies
3 Designation of trade
4 Term of apprenticeship
5 Minimum wage rates
6 Certificate examination
7 Repeal

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"**power**" means electrical power however generated, and includes electrical energy. (« énergie »)

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

Règlement sur le métier d'électricien de centrale

Règlement 10/2013
Date d'enregistrement : le 28 janvier 2013

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Définitions
2 Application du règlement général
3 Désignation du métier
4 Durée de l'apprentissage
5 Taux de salaire minimaux
6 Examen d'obtention du certificat
7 Abrogation

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **électricien de centrale** » Personne qui participe à un programme permanent de construction et d'entretien de centrales électriques, de sous–stations et de lignes servant à la production, à la conversion, à la régulation, au contrôle, au transport et à la distribution d'énergie électrique au Manitoba. ("power electrician")

"**power electrician**" means a person who is involved in a continuing construction and maintenance program of electrical plant, sub–station and line apparatus associated with the generation, conversion, regulation, control, transmission and supply of electrical power in the Province of Manitoba. (« électricien de centrale »)

"**trade**" means the trade of power electrician. (« métier »)

« **énergie** » Énergie électrique produite de quelque manière que ce soit. ("power")

« **métier** » Le métier d'électricien de centrale. ("trade")

General regulation applies

2 The provisions, including the definitions, of the *Apprenticeship and Certification — General Regulation*, Manitoba Regulation 154/2001, apply to the trade unless inconsistent with a provision of this regulation.

Application du règlement général

2 Les dispositions du *Règlement général sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle*, *R.M.* 154/2001, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

Designation of trade

3 The trade of power electrician is a designated trade.

Désignation du métier

3 Le métier d'électricien de centrale est un métier désigné.

Term of apprenticeship

4 The term of apprenticeship in the trade is four levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,600 hours of technical training and practical experience.

Durée de l'apprentissage

4 La durée de l'apprentissage se divise en 4 niveaux, chacun d'une période minimale de 12 mois au cours de laquelle l'apprenti consacre 1 600 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

Minimum wage rates

5 Unless otherwise prescribed by a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the wage rate for an apprentice shall not be less than

(a) 130% of the provincial minimum wage during the first level;

(b) 150% of the provincial minimum wage during the second level;

(c) 170% of the provincial minimum wage during the third level; and

Taux de salaire minimaux

5 Sous réserve d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

a) pour le premier niveau, 130 % du salaire minimum provincial;

b) pour le deuxième niveau, 150 % du salaire minimum provincial;

c) pour le troisième niveau, 170 % du salaire minimum provincial;

(d) 190% of the provincial minimum wage during the fourth level.

Certification examination

6 The certification examination for the trade consists of a written provincial examination.

Repeal

7 The *Trade of Power Electrician Regulation*, Manitoba Regulation 85/87 R, is repealed.

d) pour le quatrième niveau, 190 % du salaire minimum provincial.

Examen d'obtention du certificat

6 L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen provincial écrit.

Abrogation

7 Le *Règlement sur le métier d'électricien en haute tension*, *R.M.* 85/87 R, est abrogé.

December 12, 2012
12 décembre 2012

Apprenticeship and Certification Board/
Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle,

L.E. Harapiak
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

January 24, 2013
24 janvier 2013

Minister of Entrepreneurship, Training and Trade/
Le ministre de l'Entreprenariat, de la Formation professionnelle et du Commerce,

Peter Bjornson

Archived version
Current from 28 Jan. 2013 to 30 Apr. 2018

Version archivée
À jour du 28 janv. 2013 au 30 avril 2018